

Empfohlene Pflegeprodukte
Produits d'entretien recommandés
Recommended care products
Suositellut hoitotuotteet



HEISSNER CLEAN
ZP9001-00



biologisch abbaubar
frei von Chlor + Essig

BRUNNENREINIGER
FOUNTAIN CLEANER | NETTOYEUR DE FONTAINE

PUMPENREINIGER
PUMP CLEANER | NETTOYANT POMPE

LAMPENREINIGER
LAMP CLEANER | NETTOYANT POUR LAMPE

FILTERREINIGER
FILTER CLEANER | NETTOYANT FILTRE

Spezialreiniger & Entkalker für Lafeinheiten, UVC-Gläser, Lampen und Brunnen

Special cleaner & descaler for running units,
UVC glasses, lamps and fountains

Nettoyant spécial et décalcifiant pour
pompes, filtres et lampes

Verlängert die Lebenszeit von Pumpen
Extends the life of pumps • Prolonge la vie des pompes

Für Geräte an Teichen, Brunnen, Pools und Aquarien
For devices on ponds, fountains, pools and aquariums
Pour l'équipement dans les bassins, les puits, les piscines et les
aquariums

Erhöht die Effizienz von UVC-Klären
Increases the efficiency of UVC clarifiers
Augmente l'efficacité des clarificateurs UVC



Gebrauchsanleitung - Garantie

Notice d'emploi - Garantie
Operating Instructions - Garantie
Gebruiksaanwijzing - Garantie
Instrucciones de uso - Garantía
Istruzioni d'uso - Garanzia
Brugsanvisning - Garanti
Bruksanvisning - Garanti
Käyttöohje - Takuu
Használati útmutató - Jótállás
Instrukcja użytkowania - Gwarancja
Návod k použití - Záruka
Navodila za uporabo - Jamstvo
Uputa o upotrebi - Jamstvo
Instrucțiuni de folosință - Garanție
Упътване за употреба - Гаранция
Посібник з експлуатації - Гарантія
Руководство по эксплуатации -
Гарантия
İşletim talimatı - Garanti belgesi
Kasutusjuhend - Garanti dokument
Naudojimo instrukcija -
Garantijos dokumentas
Eksploatacijas instrukcija -
garantijas dokuments
使用说明书 - 保修

UV-Teichklärer

UV Pond Clarifier - Filtre à bassin UV - UV-damrenser - UV-vijverzuiveraar - Aclarador
de estanques UV - Chiarificatore a raggi UV - UV-dampump - Purificador pentru iazuri cu
UV - Lammen UV-kirkastimen - UV čistíča záhradných jazierok - UV čistící jezírka - UV
čistička za ribnike - Oczyszczaczka UV do stawu - UV sterilizator za vrtna jezera
UV-tijgijpuhasti - Clarificador UV para lagos - UV staru diļa ūdens attīrīšanas līdzeklis
UV sterilizatorius - UV уред за избистране на градински езера - 紫外線水浄化器



Gebrauchsanleitung - Garantie

Notice d'emploi - Garantie
Operating Instructions - Garantie
Gebruiksaanwijzing - Garantie
Instrucciones de uso - Garantía
Istruzioni d'uso - Garanzia
Brugsanvisning - Garanti
Bruksanvisning - Garanti
Käyttöohje - Takuu
Használati útmutató - Jótállás
Instrukcja użytkowania - Gwarancja
Návod k použití - Záruka
Navodila za uporabo - Jamstvo
Uputa o upotrebi - Jamstvo
Instrucțiuni de folosință - Garanție
Упътване за употреба - Гаранция
Посібник з експлуатації - Гарантія
Руководство по эксплуатации -
Гарантия
İşletim talimatı - Garanti belgesi
Kasutusjuhend - Garanti dokument
Naudojimo instrukcija -
Garantijos dokumentas
Eksploatacijas instrukcija -
garantijas dokuments
使用说明书 - 保修

Pumpen

Pumps - Pompes - Pompen - Bombas - Pompe - Pumper - Pumpar - Pompy
Насоси - Pumpyissa - Črpalke - Čerpadlá - Čerpadla - Szivattyúkat
Pumpe - Насосы - Pompalar - Pump - Süknji - Siurbliai - Помпи - 泵

HEISSNER GMBH

Schlitzer Strasse 24 · D-36341 Lauterbach
Telefon +49 (0) 66 41-8 65 55 · Fax +49 (0) 66 41/86-2 99
Internet: <http://www.heissner.de> · e-mail: info@heissner.de

- (FR)** **(ES)** Aqualux · 287 Avenue de la Massane · 13210 Saint Rémy de Provence · France
Tel. : +33 978 03 02 60 · sav@aqualux.com · www.aqualux.com
- (IT)** PET TRIBE SRL · Vicolo Chiodo 5 · I-37138 Verona · Italy
Tel. +39 045 8101566 · Fax +39 045 8101630 · info@pettribe.com · www.pettribe.it
- (FI)** Horisont Enterprises Ltd Oy · Malminkartanonkuja 4 · FI-00390 Helsinki · Finland
Tel. +358 (0)9 6866 720 · office@horisontenterprises.fi · www.horisontenterprises.fi
- (NO)** FERNANDO NORGE AS · Aslakveien 14 E · NO-0753 Oslo · Norway
Tel. +47 9118 2885 · lbj@fernando.no
- (RO)** Chemoform Romania SRL · Strada Garii No 714R · RO-137090 Ciocanesti, Judetul Dambovita ·
Romania · Tel. 004 021 242 05 94 · Fax 004 021 242 00 61
office@chemoform.ro · www.chemoform.ro
- (BG)** Aqua Cor & Co Ltd. · Angista Street 8 · 1527 Sofia · Bulgaria
Tel. +359 2 943 41 08 · Fax +359 8 93 66 82 64 · aqua.cor@market.bg · www.aqua-cor.com
- (PL)** Chemoform Polska Sp. z o.o. · ul. Gacka 1 · PL-41 218 Sosnowiec · Poland
Tel. +48 32 297 71 38 · Fax +48 32 291 97 07 · info@chemoform.pl · www.chemoform.pl
- (HU)** Diatahun Kft. · Szabadsag Str. 114 · HU-8790 Zalaszentgrot · Hungary
Tel. +36 30 84 13 639 · diatakft@gmail.com
- (GR)** TECHNIKI - ATHINON AFOI ATHANASIADIS O.E. · Kalymnoy 2 · GR-15121 PEFKI-Athens · Greece
Tel. +30 210 619 66 90 · Fax +30 210 619 67 27 · techniki-athinon@otenet.gr · www.techniki-athinon.gr
- (RU)** OOO Chemoform Russia · Pos. Mosrentgen · RUS-119017 Moscow · Russia
Tel: +7 800 707 19 77 · Tel.: +7 495 980 80 22 · info@chemoform.ru · www.chemoform.ru
- (LT)** UAB HORTICOM · Zirmunu g. 66 · Vilnius LT-09131 · Lithuania
Tel: +370 5 27 37 026 · Fax: +370 5 27 22 902 · vilnius@horticom.lt · www.horticom.lt
- (EE)** Horticom OÜ · Loomäe tee 11 · Rae tehnopark · EE-75306 Lehmja, Rae Vald Harjumaa · Estonia
Tel: +372 65 12 950 · Fax: +372 65 12 970 · info@horticom.ee · www.horticom.ee
- (TR)** FLUIDRA · 1 No lu Cadde no 3 · TR-34953 Tuzla (Istanbul) · Turkey
Tel. +90 543 535 37 34 · info@fluidra.com.tr · www.fluidra.com.tr
- (GB)** Certikin International Ltd · Unit 4, Tungsten Park · Witney / Oxon OX29 0AX · Great Britain
Tel. +44 (0) 1993 778 855 · Fax +44 (0) 1993 778 620 · enquiries@certikin.co.uk · www.certikin.co.uk
- (BA)** **(SL)** URSULA ALIBESTER · Selca 2 · 4227 Selca · Slovenia
Tel. +386 (0) 31 265 228 · ursula.alibester@gmail.com
- (NL)** **(BE)** ALPC · Icarus 11 · NL-8448 CJ Heerenveen · Netherlands · Tel. +31 513 41 28 12
Tel. service: +31 513 62 66 66 · verkoop@alpc.nl · service@alpc.nl · www.alpc.nl
- (DK)** **(SE)** Fernando Aps · Klokkestøber vej 12 · DK-8800 Viborg · Denmark · Tel. +45 86 62 34 46
Fax +45 86 62 34 51 · kundeservice@fernandoaps.dk · www.fernandoaps.dk
- (CZ)** **(SK)** ZC s.r.o · Jiráskovo předměstí 633/III · CZ-37701 Jindřichův Hradec · Czech Republic
Tel. +420 384 370 900 · vo@zc.cz · www.zc.cz
- (DE)** **(AT)** **(CH)** **(LV)** **(HR)** **(UA)** HEISSNER GmbH · Schlitzer Straße 24 · D-36341 Lauterbach · Germany
Tel. +49 66 41-8 65 55 · Fax +49 66 41-8 62 99
www.heissner.de · info@heissner.de



Betriebsanleitung

- Instructions for use
- Mode d'emploi
- Bedrijfshandleiding
- Manual de funcionamiento
- Istruzioni per l'uso
- Betjeningsvejledning
- Användarhandledning
- Bruksanvisning
- Instrucțiuni de utilizare
- Керівництво з експлуатації
- Käyttöohje
- Navodila za uporabo
- Návod na prevádzku
- Návod k použití
- Használati útmutató
- Instrukcja obsługi
- Upute za rad
- Інструкція по експлуатації
- İşletim talimatı
- Kasutusjuhend
- Інструкція за работа
- Manual de instruções
- Lietošanas instrukcija
- Naudojimo instrukcija
- 操作说明书



VIDEO ANLEITUNG
+ Installation
+ Bedienung
+ Wartung
www.heissner.de/service/videos



TEICHFILTER-PUMPENSET mit UVC-Klärer FA1000-UV

